

**KIT ROLLGEN**

- 1) étai avec gaine et serre câble supérieur pré monté
- 2) tête émerillon
- 3) barre anti-rotation
- 4) manilles :
  - 2 manilles lyre
  - 1 manille lyre avec tête hexagonale creuse
  - 1 manille droite avec tête hexagonale creuse
  - 1 manille émerillon
- 5) serre câble inférieur
- 6) point d'amure déporté en câble
- 7) liquide frein filets + clef à vis hexagonale
- 8) tambour enrouleur

**KIT CIRCUIT CONTINU (EN OPTION)**

- 9) sangle d'ancrage du palanquin
- 10) palanquin de tension du circuit continu
- 11) bout en circuit continu avec poulie à cliquet

**ACCESSOIRES EN OPTION**

- 12) mousqueton de largage rapide

Modèle	** Longueur maximum RLG étai jusqu'à m	Surface de voileure maximum indicative m <sup>2</sup>	Charge de travail kg	Charge de rupture kg	Poid total kg	Diamètre tambour mm	code
ROLLGEN 08	9,00 m	110	680	1400	5,91	126	106000090000
	11,00 m	110	680	1400	6,71	126	106000110000
	13,00 m	110	680	1400	7,51	126	106000130000
ROLLGEN 10	15,00 m	110	680	1400	8,31	126	106000150000
	16,00 m	200	1000	2400	13,31	170	106001160000
	18,00 m	200	1000	2400	14,52	170	106001180000
ROLLGEN 20	20,00 m	200	1000	2400	15,72	170	106001200000
	21,00 m	350	1600	3800	23,53	210	106002210000
	23,00 m	350	1600	3800	25,13	210	106002230000
ROLLGEN 30	25,00 m	350	1600	3800	26,73	210	106002250000
	27,00 m	350	1600	3800	28,33	210	106002270000
	28,00 m	430	2300	5400	-	-	106003280000
ROLLGEN 40	29,00 m	430	2300	5400	-	-	106003290000
	30,00 m	430	2300	5400	-	-	106003300000
	31,00 m	430	2300	5400	-	-	106003310000
ROLLGEN 40	32,00 m	***	3800	10400	-	-	106004320000
	33,00 m	***	3800	10400	-	-	106004330000
	34,00 m	***	3800	10400	-	-	106004340000
	35,00 m	***	3800	10400	-	-	106004350000

\*\* RLG = Distance entre la sortie de drisse du spi et la tête du bout dehors

**Kit bout à circuit continu**

code	code variable	indiqué à modèle RLG
9011209	de mt 06 à mt 18	8-10-20
9011212	de mt 08 à mt 24	30-40

\* ajouter les deux chiffres du code variable - Ex. 901120908 = kit bout de 8m + 1 m palan



palan de tension du circuit continu

poulie à cliquet

**ROLLGEN-CODE MOTORISÉ**

Enrouleur motorisé pour voiles asymétriques non endrillées pour bateaux de grandes dimensions.

Le système réuni dans un seul enrouleur la possibilité de l'utiliser en tant que RollGen® aussi bien que comme enrouleur de voiles avec bord d'attaque endrillé sur étai flexible, comme un « Code 0 » par exemple .

Lorsqu'il est utilisé comme RollGen®, le système permet d'enrouler des voiles asymétriques tel qu'un Spi Asymétrique ou un Gennaker ayant le bord d'attaque libre non endrillé; s'il est utilisé comme enrouleur de voiles ayant le bord d'attaque endrillé sur un étai flexible, il permet au contraire d'enrouler des voiles comme un Code "O" du type drifter ou génois top.

Le système est contrôlé par un moteur (hydraulique ou électrique), et est pourvu d'un système particulier de montage auto alignant sphérique qui lui permet d'être encastré dans le pont.

S/Y Perini Navi 40 m - Gennaker 800 m<sup>2</sup>

STUDIO 25 - Cesena (FC) Italia - (0541) 400151/15110

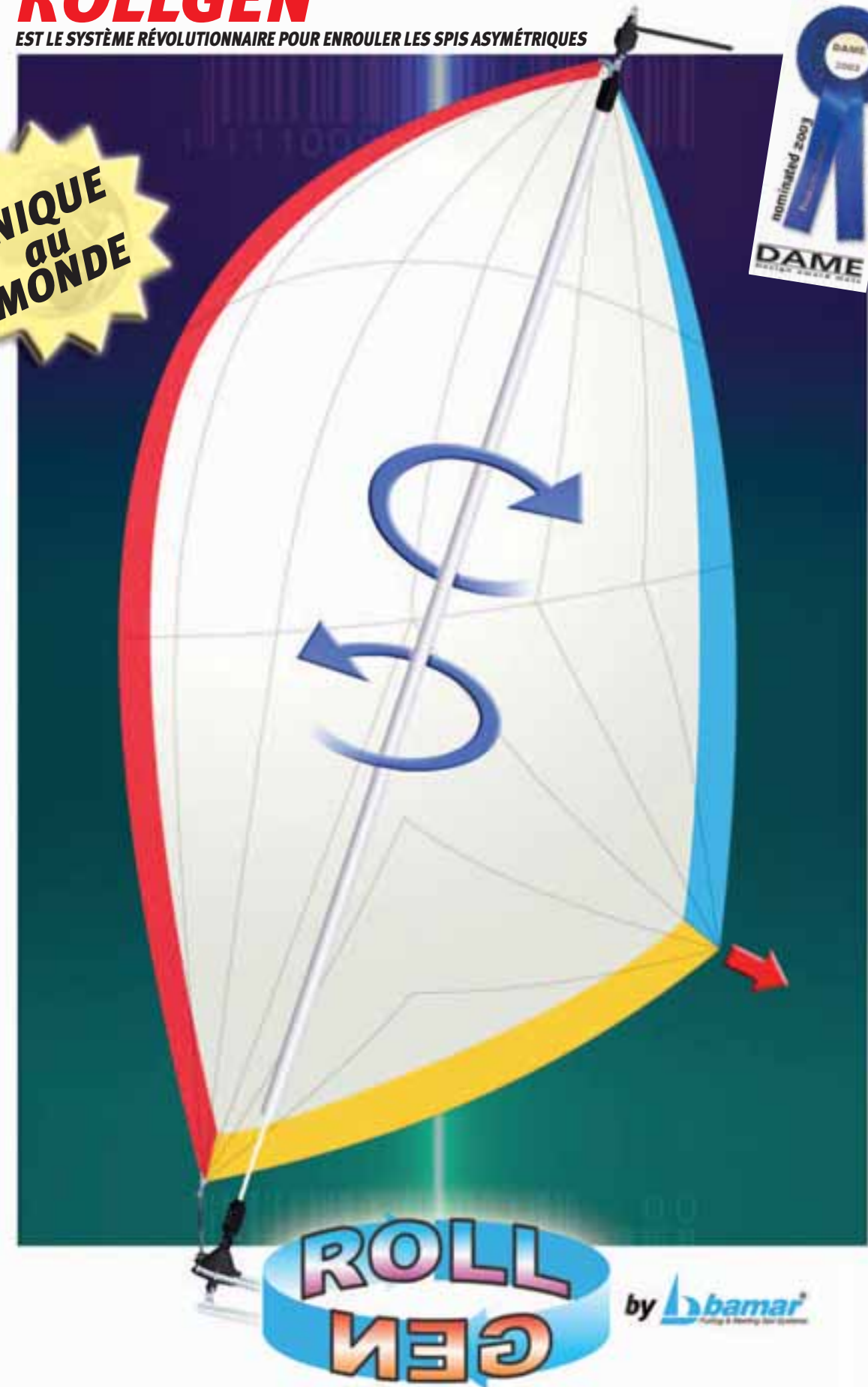
3<sup>e</sup> ristampa 01/05

DISTRIBUTEUR

REVENDEUR

Via Talete, 2/A int. 3 • 47100 Forlì (FC) Italia Tel. +39 0543 798670 • fax +39 0543 792266  
www.bamar.it • e-mail: arte@bamar.it  
www.rollgen.com**ROLLGEN**

EST LE SYSTÈME RÉVOLUTIONNAIRE POUR ENROULER LES SPIS ASYMÉTRIQUES



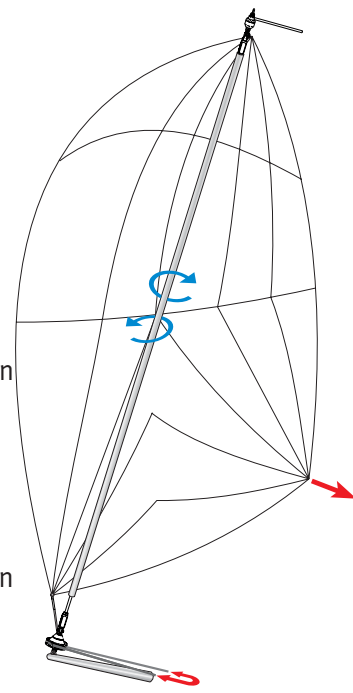
Les voiles pouvant être utilisées avec le Rollgen sont standard: elles ne sont pas endrillées ni ralinguées avec un jonc





- Il peut être utilisé avec tous les types standard de voiles asymétriques: spinnaker asymétrique, gennaker, mps).
- La voile n'a pas besoin de modifications.
- La voile n'a pas besoin d'être spécialement dessinée et fabriquée pour le RollGen.
- L'utilisation du RollGen ne change pas le rendement propulsif d'origine de la voile.
- Une fois la voile enroulée, vous pouvez amener la drisse et mettre le tout à l'intérieur du sac d'origine de la voile.

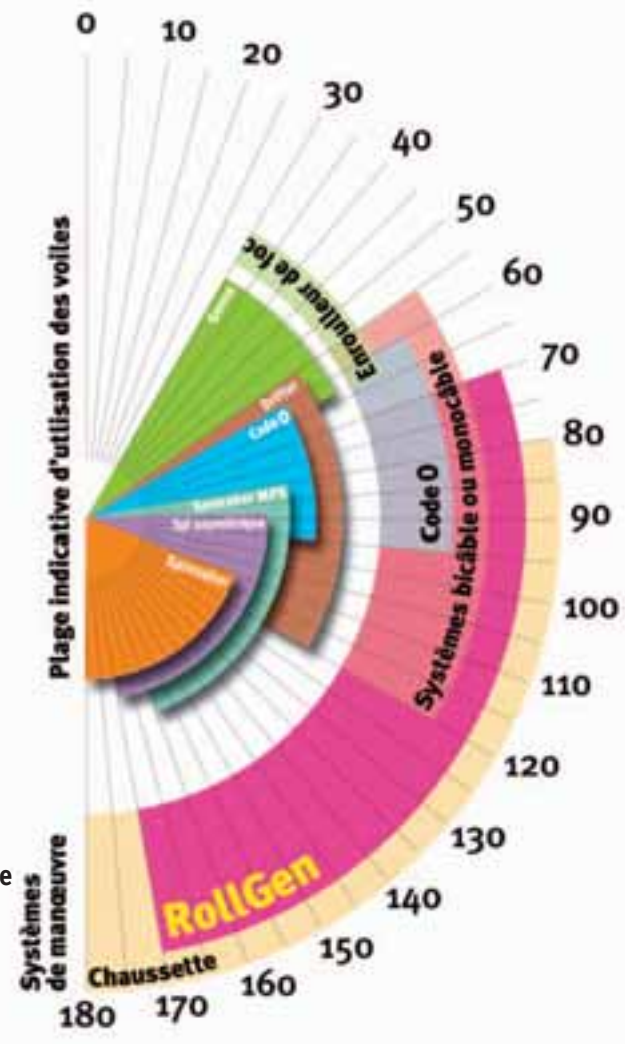
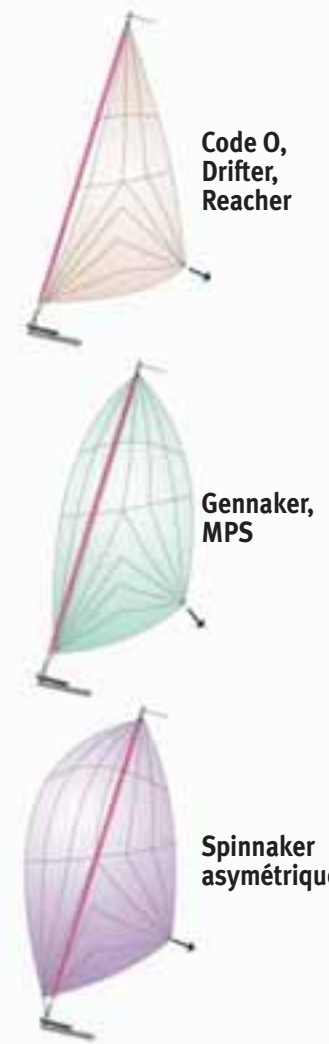
- La manœuvre d'enroulement et de déroulement se fait en toute sécurité et aisément depuis le cockpit.
- La manœuvre d'enroulement peut être effectuée à tout moment puisque le RollGen est toujours prêt à être utilisé.
- Une fois la voile enroulée, le RollGen peut rester en position pour être amené ultérieurement en toute tranquillité.
- Il peut être installé en quelques minutes, en ajustant l'étau fourni à la longueur utile du bateau et en gréant la voile asymétrique simplement à l'aide des manilles fournies.



### Comparaison entre l'utilisation des différentes voiles et leurs systèmes de manœuvre respectifs



Quand la voile est déroulée, le RollGen n'entrave ni ne conditionne les manœuvres.



## COMMENT PRÉPARER LE ROLLGEN...



- portez le sac contenant le RollGen avec la voile enroulée sur le pont ;
- amurez le tambour enrouleur sur le bout dehors ou sur le pont directement au moyen de la manille lyre fournie, ou à l'aide d'un mousqueton à largage rapide ou encore en le reliant au bout d'amure ;
- reliez la drisse à la tête émerillon et hissez ;



- étarquez la drisse pour pouvoir avoir l'étau du RollGen bien tendu et veillez à ce qu'il soit loin de l'étau avant et que vous puissiez enrouler et dérouler la voile sans entraves.
- portez le bout en circuit continu en arrière pour pouvoir effectuer la manœuvre d'enroulement directement du cockpit.
- maintenant la voile asymétrique est prête pour la navigation et peut être utilisée avec une ou deux écoutes.

## COMMENT UTILISER LE ROLLGEN...



- pour dérouler la voile: tirez sur l'écoute ;
- pour enrouler la voile: choquez l'écoute et tirez sur le bout en circuit continu ;
- lorsque la voile est complètement enroulée, nous vous conseillons d'enrouler les écoutes en partie pour faciliter leur stockage ;
- une fois la voile enroulée, vous pouvez amener de drisse et mettre le tout à l'intérieur du sac d'origine de la voile.
- pour un meilleur fonctionnement du RollGen nous conseillons l'utilisation d'un bout dehors.

**La manœuvre s'effectue en 30 secondes !!!**

